



City of Somerville
Mayor Katjana Ballantyne

SOMER VIVA
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS

DEPARTMENT OF
**RACIAL &
SOCIAL JUSTICE**
CITY OF SOMERVILLE, MA

2025

SOMERVILLE

Lunar New Year Cultural Festival

Join us for a fun and festive celebration as we welcome the Year of the Snake!
Enjoy exciting performances, delicious food, and family-friendly activities that
highlight the rich traditions of East, Southeast, and South Asia.
Bring your loved ones and create lasting memories at this vibrant cultural event!

ALL ARE WELCOME!

Event Details:

Date: Saturday, January 25, 2025

Time: 2:30 - 5:00 PM

**Venue: Somerville High School Cafeteria
(81 Highland Ave, Somerville)**



The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. Please contact somervillema.gov/ContactSomerviva or call 311 at 617-666-3311 at least 7 days in advance of this event.

Persons with disabilities who need auxiliary aids or reasonable modifications should please contact Adrienne Pomeroy in advance at 617-625-6600 x 2059 or ADA@somervillema.gov.



Vil Somerville
Majistra Katjana Ballantyne

SOMER VIVA
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS

DEPARTMENT OF
**RACIAL &
SOCIAL JUSTICE**
CITY OF SOMERVILLE, MA

2025

SOMERVILLE

Nouvo Lane Lalin

Festival Kiltirèl

Rejwenn nou pou yon selebrasyon plezi ak fèt pandan nap akeyi Ane Koulèv la!
Jwi pèfòmans enteresan, manje bon gou, ak aktivite fanmi-zanmitay ki mete aksan
sou tradisyon enpòtan yo nan Lès, Sidès, ak Azi Sidès.

Vini ak moun ou renmen yo epi kreye souvni ki dire lontan nan evènman kiltirèl
vibran sa a!

NOU TOUT BYENVINI!

Detay Evenman an:

Dat: Samdi, 25 Janvyè, 2025

Lè: 2:30 - 5:00 PM

Plas: Somerville High School Cafeteria
(81 Highland Ave, Somerville)



Vil Somerville ka ba ou yon entèprèt nan lang ou gratis. Tanpri kontakte
somervillema.gov/ContactSomerviva oswa rele 311 nan 617-666-3311 omwen 7 jou
avan evènman sa a.

Moun ki gen andikap ki bezwen èd oksilyè oswa modifikasyon rezonab kapab kontakte Pomeroy
Adrienne davans nan 617-625-6600 x 2059 oswa ADA@somervillema.gov.



Ciudad de Somerville
Alcaldesa Katjana Ballantyne

SOMER VIVA
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS

DEPARTMENT OF
**RACIAL &
SOCIAL JUSTICE**
CITY OF SOMERVILLE, MA

2025

SOMERVILLE

Año Nuevo Lunar

Festival cultural

¡Únase a nosotros para una celebración entretenida y festiva mientras damos la bienvenida al Año de la Serpiente!

Disfrute de emocionantes espectáculos, comida deliciosa y actividades para toda la familia que resaltan las ricas tradiciones del este, sudeste y sur de Asia. ¡Traiga a sus seres queridos y cree recuerdos duraderos en este vibrante evento cultural!

¡TODOS SON BIENVENIDOS!

Detalles del evento:

Fecha: sábado 25 de enero de 2025

Hora: 2:30pm a 5:00pm

Lugar: cafetería de la escuela secundaria

Somerville

(81 Highland Ave, Somerville)



La ciudad de Somerville puede proporcionarle un intérprete en su idioma de forma gratuita. Comuníquese con [somervillema.gov/ContactSomerviva](https://www.somervillema.gov/ContactSomerviva) o llame al 311 al 617-666-3311 al menos 7 días antes de este evento.

Las personas con discapacidades que necesiten ayudas auxiliares o modificaciones razonables deben comunicarse con Adrienne Pomeroy con anticipación al 617-625-6600 x 2059 o ADA@somervillema.gov.



Cidade de Somerville
Prefeita Katjana Ballantyne

SOMER VIVA
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS

DEPARTMENT OF
**RACIAL &
SOCIAL JUSTICE**
CITY OF SOMERVILLE, MA

2025

SOMERVILLE

Festa do Ano Novo Lunar

Festival Cultural

Participe conosco de uma vibrante e divertida celebração
para darmos as boas-vindas ao Ano da Serpente!

Venha curtir apresentações emocionantes, comidas deliciosas e atividades para toda
a família, destacando as ricas tradições do leste, sudeste e sul da Ásia.

Convide a família e os amigos e venha criar momentos únicos nesse evento cultural!

TODOS SÃO BEM-VINDOS!

Detalhes do Evento:

Data: Sábado, 25 de janeiro de 2025

Horário: 14h30 às 17h

Local: Somerville High School Cafeteria
(81 Highland Ave, Somerville)



Pessoas com deficiências que necessitem de suporte adicional ou adaptações razoáveis devem entrar em contato com Adrienne Pomeroy antecipadamente pelo telefone 617-625-6600, ramal 2059, ou pelo e-mail ADA@somervillema.gov.

A Prefeitura de Somerville pode fornecer um intérprete em seu idioma gratuitamente. Para solicitar um intérprete, entre em contato conosco por meio deste formulário online: somervillema.gov/ContactSomerviva ou ligue para 311 (617-666-3311) com pelo menos 7 dias de antecedência ao evento.

2025



सिटि अफ समरभिल
मेयर काटियाना व्यालेण्टाइन

SOMER VIVA
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS

DEPARTMENT OF
RACIAL &
SOCIAL JUSTICE
CITY OF SOMERVILLE, MA

समरभिल चन्द्र नयाँ वर्ष (Lunar New Year) सांस्कृतिक महोत्सव

हामी यस वर्षलाई सर्प वर्षको रुपमा स्वागत गर्दै रमाईलो उत्सव मनाउँदै गर्दा यस उत्सवको लागि हामीसँग सामेल हुनुहोस्! पूर्वी, दक्षिणपूर्वी, तथा दक्षिण एशियाको समृद्ध परम्पराहरूलाई प्रतिनिधित्व गर्ने रोमाञ्चक प्रदर्शनहरू, स्वादिष्ट खाना, तथा परिवार-अनुकूल गतिविधिहरूको आनन्द लिनुहोस्। आफ्ना प्रियजनहरूलाई ल्याउनुहोस् र यस जीवन्त सांस्कृतिक कार्यक्रममा दिगो सम्झनाहरू ताजा गर्नुहोस्!

स बै ला इ स्वा ग त छ !

कार्यक्रम विवरण:

मिति: शनिबार, जनवरी २५, २०२५

समय: दिउँसो २:३० बजे - साँझ ५:०० बजे

स्थान: समरभिल हाइस्कूल क्याफेटेरिया

८१ हाइल्याण्ड एभिन्यू, समरभिल (81 Highland Ave, Somerville)



समरभिल सिटिले तपाईंलाई तपाईंको भाषामा निःशुल्क अनुवादक उपलब्ध गराउन सक्छ। अनुवादक अनुरोध गर्न कृपया हामीलाई कार्यक्रमको कम्तिमा ७ दिन अगाडि somerviva@somervillema.gov मा ईमेल मार्फत वा ३११ (६१७-६६६-३३११) मा फोन मार्फत सम्पर्क गर्नुहोस्।

अशक्त व्यक्तिहरू जसलाई सहायोग वा उचित परिमार्जनहरू चाहिन्छ उहाँहरूले कृपया एड्रियन पमोरोईलाई (६१७)६२५-६६०० X२०५९ मा फोन मार्फत वा ADA@somervillema.gov मा ईमेल मार्फत अग्रिम सम्पर्क गर्नुहोस्।





薩默維爾市
市長卡佳娜·巴蘭坦

SOMER VIVA
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS

DEPARTMENT OF
RACIAL &
SOCIAL JUSTICE
CITY OF SOMERVILLE, MA

2025

薩默維爾市

農曆新年文化慶典

新年伊始，讓我們一起歡慶喜迎蛇年的到來！

這裡不僅有精彩的表演、美味的小食，還有適合一家大小、充滿樂趣的活動，

讓您親身體驗東亞、東南亞及南亞的農曆新年文化！

別忘記帶上親朋好友，在這個喜氣洋溢、充滿活力的慶典中，

一同留下珍貴難忘的回憶！

歡迎所有人參加！

活動詳情：

日期：2025 年 1 月 25 日，星期六

時間：下午 2 時 30 分至 5 時

地點：薩默維爾高中餐廳

(81 Highland Ave, Somerville)



薩默維爾市政府可以免費提供您所說的語言的口譯。如需要口譯服務，請於活動前最少 7 日發送電郵至 somerviva@somervillema.gov 或撥打 311 (617-666-3311) 提出申請。

身障人士如需要任何協助溝通的輔助工具和服務，請致電 617-625-6600，分機號碼 2059 或發送電郵至 ADA@somervillema.gov 聯繫 Adrienne Pomeroy。



萨默维尔市
市长卡佳娜·巴兰坦

SOMER VIVA
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS

DEPARTMENT OF
RACIAL &
SOCIAL JUSTICE
CITY OF SOMERVILLE, MA

2025

萨默维尔市

农历新年文化庆典

新年伊始，让我们一起欢庆喜迎蛇年的到来！

这里不仅有精彩的表演、美味的小食，还有适合一家大小、充满乐趣的活动，

让您亲身体验东亚、东南亚及南亚的农历新年文化！

别忘记带上亲朋好友，在这个喜气洋溢、充满活力的庆典中，

一同留下珍贵难忘的回忆！

欢迎所有人参加！

活动详情：

日期：2025 年 1 月 25 日，星期六

时间：下午 2 时 30 分至 5 时

地点：萨默维尔高中食堂

(81 Highland Ave, Somerville)



萨默维尔市政府可以免费提供您所语言的口译。如需要口译服务，请于活动前最少7日发送电邮至somerviva@somervillema.gov 或拨打 311 (617-666-3311) 提出申请。

残疾人士如需要任何协助沟通的辅助工具和服务，请致电 617-625-6600，分机号码 2059 或发送电邮至ADA@somervillema.gov联系 Adrienne Pomeroy。